우리말 어휘의 시간을 읽다

맞은편

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

서로 마주 바라보이는 편.

문헌의 첫 기록	수록 용례	수록 내용
18세기	6개	뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 9자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '맞은편'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 서로 마주 바라보이는 편.

맞은편의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

맞은편의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
마즌편 사전 표기 요약	—	—	—	●→	●→	●→
맞은편 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 마즌편
  18세기19세기20세기
- 맞은편
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 2종

마즌편, 맞은편

맞은편의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘맞은편’의 옛말인 ‘마즌편’은 18세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

‘마즌편’은 동사 ‘맞-’에 관형사형 어미 ‘-은’이 결합한 ‘맞은’에 여러 패로 나누었을 때 그 하나하나의 쪽의 뜻인 명사 ‘편’이 결합하여 한 단어로 굳어진 ‘맞은편’을 소리대로 표기한 것이다.

표기 방식과 특징

20세기에 ‘마즌편’을 분철 표기한 ‘맞은편’이 나타나 현재가지 이어진다.

문헌 속의 맞은편

전체 용례 6개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

18세기 마즌편 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
마즌편

출처 1778 속명의록언해 1:6ㄴ

용례 01

문헌 용례

약방 마즌편 문안ᄒᆞᄂᆞᆫ 곳을 말ᄆᆡ암아.

현대어 풀이

약방 맞은편 문안하는 곳으로부터.

대응 원문

由藥房相對之問安所。.

19세기 마즌편 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
마즌편

출처 1887 예수성교전서 387

용례 02

문헌 용례

마즌편 바다을 지나여.

현대어 풀이

맞은편 바다를 지나.

20세기 마즌편, 맞은편 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
마즌편, 맞은편

출처 1908 구마검 36

용례 03

문헌 용례

마즌편 산 근쳐 푸루스럼ᄒᆞᆫ 나모 밋이라고ᄂᆞᆫ ᄒᆞ나.

현대어 풀이

맞은편 산 근처 푸르스름한 나무 밑이라고는 하나.

출처 1913 비파성 1

용례 04

문헌 용례

마즌편을 물그럼이 건너다 보더니.

현대어 풀이

맞은편을 물끄러미 건너다 보더니.

출처 1930 조선일보 6월 7일 6면

용례 05

문헌 용례

인사를 하고 나서 맞은편 의자에 안즈니.

현대어 풀이

인사를 하고 나서 맞은편 의자에 앉으니.

출처 1931 동아일보 7월14일 5면

용례 06

문헌 용례

넋을 잃은 사람 모양으로 멀겋게 앉어서 맞은편 벽을 바래 보앗다.

현대어 풀이

넋을 잃은 사람 모양으로 멀겋게 앉아서 맞은편 벽을 바라 보았다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

맞은편의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 맞은편의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

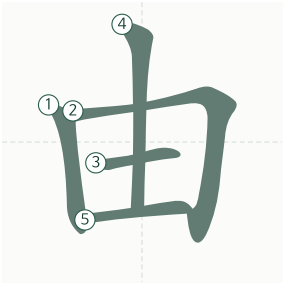
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

由

뜻·음 말미암을 유

총 5획 · 부수 田





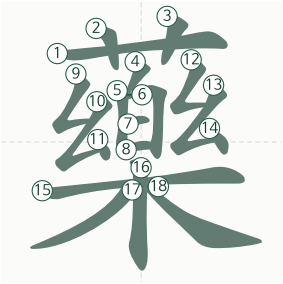
hanja.wordrow.kr/한자/由/

藥

뜻·음 약 약

총 19획 · 부수 艸





사전 19획 · 획순 그림 18획

hanja.wordrow.kr/한자/藥/

房

뜻·음 방 방

총 8획 · 부수 戶





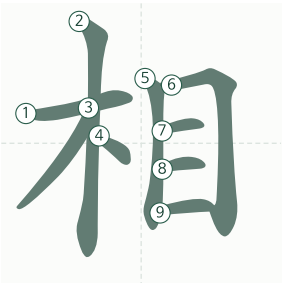
hanja.wordrow.kr/한자/房/

相

뜻·음 서로 상

총 9획 · 부수 目





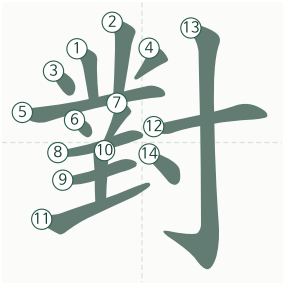
hanja.wordrow.kr/한자/相/

對

뜻·음 대할 대

총 14획 · 부수 寸





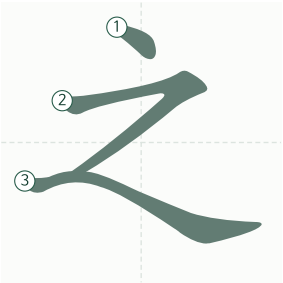
hanja.wordrow.kr/한자/對/

之

뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿





사전 4획 · 획순 그림 3획

hanja.wordrow.kr/한자/之/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

2 / 2 · 9자

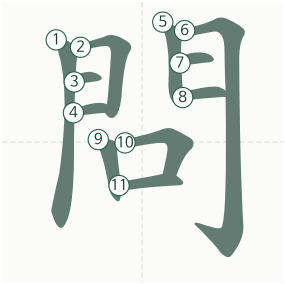
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

問

뜻·음 물을 문

총 11획 · 부수 口





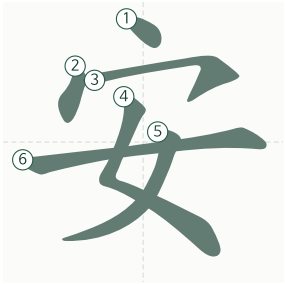
hanja.wordrow.kr/한자/問/

安

뜻·음 편안 안

총 6획 · 부수 宀





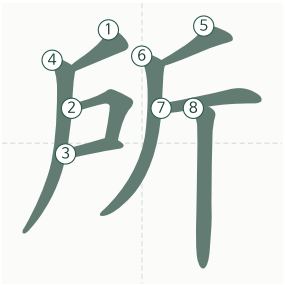
hanja.wordrow.kr/한자/安/

所

뜻·음 바 소

총 8획 · 부수 戶





hanja.wordrow.kr/한자/所/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.